

TAPOLCZAI LAPOK

EZELEŐTT TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN, KIADÓ ES TULAJDONOS: LÖWY B.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.
Kéziratokat vissza nem adunk.

Előfizetési ár: Egész évre 10 K., féltre 5 K.,
negyedévre 2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: megegyezés szerint.
Nyílt-tér sora: 1 kor na.

Vándorló pénzek.

Mert irva vagyon: Oportet ut fiánt scandala!

Kell, hogy skandalumok essenek. És lón botrány olyan, hogy fejünk szédül bele.

Ez a mi kis ujságunk, nem politizál s bizony alig kell nyügnök tekintenie azt, hogy társadalmi kérdéseket feszegethet közéletünk ópium-mérge, a politika nélkül. Hisz annyi degusztáló dolgot vet fel a politika: az urí huncutság, hogy csak a jóízű marad a nyertes, ha minél kevesebbet bolygatják. De itt az elmúlt hét szenzációja a Déry-pör, melynek szintén politika a szülőanyja, de amelynek egész társadalmi életünkre kiható s már a napi politikától független eseményei és eredményei méltán izgatják az egész közvéleményt, melynek mi is szerény szószólói vagyunk.

A nagy pör egyik napján, amikor az elnök ama milliók bizonytalan sorsát firtatja, szinte önkéntelenül felkiált: Hát ott a pénzek csak úgy vándorolnak ide-oda? Ez a kérdés mintegy vakító erejű fénynyaláb világít be közéletünknek irtatlan, keserves sötétségeibe.

Hogyan? Itt egy étellel, erővel teljes, élni hivatott, virágzásra termett nemzet, a mely híjján van a legprimítivebb jóléti intézkedéseknek. Gyermekehalandóságunk ázsiai arányu. Tudóvész-

statisztikánk, legkivált a színmagyar Alföldé kétségbeejtő. Negyvenöt esztendeje törvénybe iktattuk a kötelező iskolázást s a gyermekek százezrei ténferegnek iskola és tanító nélkül ma is. A közveszélyes örültek ezrei futkosnak szanaszét s nincs menedékük, virágzó városok nem tudnak szenvedő betegeknek enyhülést nyújtani kórház híján s a pénzek vándorolnak!

Vándorolnak iszonyatos summák a nagy bank finom acélzávaros páncélszekrényéből, a direktor sárga táskájába, ebből a miniszteriumba, innen ki mondja meg kiknek, hova? Beleszédül a mi szegény nyárspolgári méretekhez szokott szemünk, mikor halljuk, amint dobálóznak félmillióval, több millióval, nagyobb summákkal, mint amiknek csak kamatát is megtudjuk izom- vagy idegpusztító, egy emberi életre terjedő becsületes munkával keresni. És ez a nagy pénzáradat hőmpolyóg, forrása piszkos, áradatában csak szennyet szed össze s a végén nem földet termékenyítő, kulturát, áldást osztó csatorna, hanem feneketlen kátyu, zsombék, amelynek párázata dögletes, termése mérges gaz, lappvirág.

És azt mondják, hogy ez intézményesen hozzátartozik az állami élethez. Azt mondják: az állam, az erköcsi eszmény földi megvalósítója, az embernek emberré nevelője ily eszközökkel kormányozza magát! Soha nagyobbat országok vezetői, földi hatalmasok nem

vétkezhetek népük ellen, mint mikor ebbe a felfogásba akarták beleszoktatni a polgárokat, ebbe az átkozott közömbösségbe, abba a feneketlen romlottságu nirvánába: minden mindegy, így szokás, más se különb!

Nem, ezt nem akarjuk megtanulni, mert már régen mást tanultunk. Megtanultuk az élet mesterétől, a történelem folyásából, hogy vezető erköcselensége nem példátlan; korrupció, embereknek hatalmukkal való visszaélése s az auri sacra fames: az arany után való kapzsisága a hatalmasoknak tán megvolt mióta világ a világ s államban verődtek össze az emberek. De a népek sorsa arra is megtanított, hogy vég kezdete volt mindig, ha maga a nemzet is osztozott vezetőinek bűnében, ha reáfeküdt lomha nagy testével egy országra a nembánomság, a társadalom életének tisztasága iránt való közömbösség. Ettől óvakodjunk, ezt meg nem tanuljuk soha!

Ezért: oportet ut fiánt scandala. Kell az országra szóló, minél hangosabb botrány, mint poshadt, fülledt levegőben a cikkázó villám és éltető ozont hozó viharos fergeteg. Hisz csak embereket söpör le a vihar, kik helyébe mások állnak, de megmarad aminek élnie, maradnia kell, közéleti tisztaságban, szeplőtlen becsületességben — a nemzet.

Oportet ut fiánt scandala!

És jaj a megbotrányoztatóknak!

Dr. Buzás Dezső.

TÁRCA.

Biberach szeretője.

Írta: Gács Demeter.

Nemrég találkoztam hajdani csavargásaim hü osztályosával. Nemes barátomat évekkal ezelőtt Durazóban láttam utoljára, egy máltai gőzös fedelzetén. Igen megörültem tehát, az áldott véletlen kegyelméből, így viszonzítva őt a körüti kávéház üveges asztalánál. Kissé megsápadva csupán, hosszudad arccal ült ott, megnőtt szemét álmatagon pihentetve az előtte fekvő keskeny papírszalagon, melyet három vagy négy ceruzával írott, fekete sor szántott keresztbe. Egy gyűszűnyí, de magasnyaku pohárka állott ezenkívül az asztalon, némi színes folyadék maradványaival.

Aggódva, hogy zavarom talán, megálltam előtte s válát megérintettem. Homályos szemében bágyadt öröm csillant fel, amint kezemet gyöngéden megszorította s leülített. Láttam, hogy egy megkezdett vers szomorodik előtte a papíron s régi cimborák közt

főlöszleg udvariassággal kértem garanciát. Biberach elmosolyodott.

— Gedeon, ne légy számár, — mondta szokott atyai jóindulatával. — A vers csak ürügy, hogy itt ülhessek az asztalnál, tehát nem zavarsz. Valójában fázom.

Példátlanul hideg őszelő didergett, valóban, odakünn a köruton. Biberach arca valamely diplomáciai térképhez volt hasonló, változatos színezésével. Beesett szemét széles, barnakék sávok határolták a déli peremek mentén. Az orra harcias pirban tüzelt elő megfakult arcából, lilázó halántékai alatt két lazás tűzfolt piroslott.

Vizsgálódó pillantásaim nem kerülték el figyelmét, mikor bánatos mosollyal fordult felém.

— A korai telet okolhatom egyedül a képzőművészeti hatásokért, melyeket arcom látása ébreszt föl benned. Érző szívemen komor bú rágódik az emberiség ama tetemesen nagyobb feléért, melynek számításait kaján mosollyal huzta át a zord idő. Ki van minálunk olyan helyzetben, hogy október elején télkabátot öltessen? Hitelem utolsó

roncsain e pohárka Cordial medocot szereztem be.

Ezzel kiitta a pohárka alján szégyenkező maradékot s finom gesztussal kabátom belseje felé utalt.

— Érzem, hogy a szerencse pillanatnyi kedvezése folytán bőven elláttad magad cigarettával. Már sokan megcsodálták ebbeli túlfinomodott ösztönömet. Ó... ó... főlöszleg, majd csak magam gyújtok rá. No... lehetne rosszabb is. Nem oly zamatos ugyan, mint a nagyszerű bengocheák, miket boldogabb időkben füstöltem el Andaluziában; sőt némiképp paraszti ize van. De most kiválóan jól esik. Akár a szomjas vándornak egy korty friss ital. Az élet nem is oly reménytelen, amilyennek néhány perccel ezelőtt hittem, bár sok tekintetben elég mostohán bánt el velem. E percben például lakásom sincsen.

Készséggel ajánlottam föl neki a magamét. Mikor holléte után kérdezősködött, pirulva neveztem meg a távoleső utcát, amely a véletlen kiszámíthatatlan szeszélyéből magában rejtette az otthonomul szolgáló hónapos szobát.

A tisztességes kereskedő súlyt fektet arra, hogy a régi hírnevű

ZACHERLINT

kérő vevőinek, ne akasszon megtévesztő surrogatumot a nyakába. Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is. Hogy az ilyen csempészésektől, melyek az utóbbi időben megtévesztően hasonló üvegekben előfordulnak, magunkat megóvjuk, ügyeljünk legfigyelmesebben „Zacherlin” névre.



Az asszony nem divatbáb.*)

Dacára annak, hogy a világ nagyobb része vakon követi a divatot, van azért még sok nő, ki nem változtatja át minden negyedévben külsejét tetőtől talpig, de e szerényen meghuzódó hölgyek föl sem tűnnek. A divat nagy hatalom és már azért is jogosult, mert nagyon előréviszi a kereskedelmet, az iparművészetet és a gyáripart, azonban határozottan káros, ahol túlzásba esik és önkényesen terjeszkedik, pedig mostanában ilyen hibába esik.

Mindennek úgy van divatja, de a „divat“ szó hallatára leginkább az öltözetre gondol mindenki és a híres párisi cégek kreációira és változataira.

Aki önérzetesen kikerüli a tömegsuggerációt és nem kapkod a „legújabb“ formák és színek után, azt megvetéssel „ó divatu“-nak minősítik, pedig e kicsinyítő jelzés valójában bóknak is beillik.

A divat soha sem ered magas szellemű körökből, hanem az üzérkedő ipar és kereskedelem, vagy egy véletlen röpi világga és az unatkozó, változást kereső tömeg szárnyaira kapja. A szellemi és születési középosztályban találja leghivebb közönségét, mert be van bizonyítva, hogy sem az uralkodó családok nőtagjai, sem a híres írónők vagy női mozgalmak nem foglalkoztak új divatok föltalálásával. Nem csupán a folyton változó ruhaszabások, de még a különös, feltűnő frizurák sem láthatók igazán előkelő nőkön, ezt mindenki tapasztalhatja, aki udvari estélyen, vagy színházi diszeloádáson szemügyre veszi a magasrangu közönséget. Különbözik nem is szükséges olyan előkelő helyen megfordulni, elég egy pillantást vetni a képes lapokra, melyeken minden uralkodó-család arcképe gyakran megjelenik, ott is látható, hogy finoman, izléselesen öltözködik és fésülködik a legfelsőbb osztály, de nem követi a

*) Cikkirő nézetét nem mindenben fogadjuk el.

divat szeszélyes ugrásait. Nincs nevetesebb, mint mikor a nő megváltoztatja alakját, mozdulatait, egész egyéniségét és egyik nap bő leplekbe burkolódik, másnap pedig bokáig érő, szűk szoknyát vesz magára, csak hogy ne vétsen a divat szabályai ellen. Ez a folytonos átídomulás főleg idősebb nőknél igen izléstelen és arról tanuskodik, hogy aki sokat foglalkozik külsejével, nem sokat törődik lelki műveltségével.

Nagyon csalódik, aki azt hiszi, hogy a divat összes kellékeinek fölhasználásával hamarabb hódítja a férfinemet. Komoly férfi nem választ élettársul olyan nőt, ki életének háromnegyedrészét vásárlással, ruhapróbálással, kéz- és arcápolással és hajbodorítással tölti el. Az illatos fürdők, a szépségápolás, az elegáns toilette nagyon emelik a nő szépségét és feltűnést kelthet az ilyen hölgy társaságban és nyilvános helyeken, ahol kiállítási tárgyként szerepelhet. Komoly szerelmet, őszinte barátságot a fényes külsővel nem lehet ébreszteni, azt csak a báj, szeretetreméltóság, a jóság tudja kivívni. A férj pedig sokkal boldogabb egy szerény, gyöngéd nő oldalán, kit nem izgat föl minden új divatjelenség. Mert a divatnak sajátossága, hogy minden idény elején sokféle újdonságot vet a piacra, közte sok feltűnő, izléstelen dolgot is és csak részét fogadja el a közönség, másrészt teljesen elveti. A jóízű nő a neki való, diszkrét formák közül válogat és az általános, banális, efemér apróságokról lemond.

Épen olyan különös, ha valaki átalakítja külsejét, mintha teljesen megváltoztatja véleményét és modorát. Aki elveihez hű marad, külső egyéniségét sem tudja olyan alaposan megváltoztatni, eltekintve attól, hogy ezzel ismerőseit és rokonait is kellemetlenül lepi meg. Ha meggondoljuk, hogy e változások csak a divat szeszélyéből erednek, a tömegsuggeráció eredménye, be kell látni ennek nevetséges voltát. Hiszen egy uri nő nem kirá-

kati bábu! Azzal is kell számolni, hogy az újabb divatok nagyon jelmezszerűek és érzéki jellegűek, vegyük csak a felhasított szoknyákat, a pókhálószerű harisnyákat, a testhez tapadó formákat, — ilyenben nem mutatkozik szemérmes nő. Kivételt tesznek persze a színésznők, kik társadalmi darabban kénytelenek a legújabb divatot bemutatni és szerepük szerint öltözködni, de a valódi nagy művésznők a magánéletben rendszerint igen egyszerűen és diszkrétan ruházkodnak.

Mindezen okokból csak dicsérni tudjuk a „nem divatos“ nőket. Ezek nem tűnnek föl a nagy tömegben a tarkán öltözött nőcskék közt, de ha sikert aratnak, rokonszenvet keltenek, ez sokkal tartósabb hatás. Mennyivel többet ér a csöndes, belső érték, a természetes báj, mint a tündöklő, feltűnő jelenség, ki csak külsejével törődik és a külsőségek kultuszának szenteli teljes idejét!

A. T.

A keszthelyvidéki helyi érdekű vasut részvénytársaság 1912. évi jelentése.

Vettük a nevezett részvénytársaság múlt évi jelentését, amelyet a társaság május hó 7-én Szájbély Gyula udvari tanácsos elnöklésével megtartott igazgatósági gyűlésén tárgyalt.

E szerint a vasut személyforgalma 307086-ről 316962-re és ennek megfelelően a bevétel is 121885 koronáról 126760 korona 13 fillérré, tehát 4%-al emelkedett. A terhéru-forgalomban a m. kir. államvasutak céljaira szállított javak elszállítása a múlt évhez képest 70.538 tonna többletet eredményezett, ami 86%-os emelkedésnek felel meg, holott a rendes forgalomban a szaporulat csak 4021 tonnát tesz ki, ami 8%-os emelkedést jelent. A részvénytársaság 1912. évi tiszta nyeresége 156.505 korona 78 fillér. A jelentés pontos és hű képét nyújtja a részvénytársaságnak vagyoni helyzetén kívül az egyes állomások személy-, podgyász-, teher és gyorsáru forgalmáról, ez utóbbiakban egyenkint felsorolva azok nemét és mennyiségét.

Ez üzletév forgalma és pénzügyi

— Igaz, hogy a konyhán kell átmenni, hogy bejuthassunk, — mondottam szégyenkezve, — de villanyvilágítása van s az ablak egy elzárt kertre tekint.

Biberach jólelkűen sietett megnyugtatósomra.

— Az élet számos kellemetlensége között, hidd el, ez teljesen elenyésző. A fő, hogy nem kell szállástalanul kóborognom a téli éjszakában. Az utca különben is kedvező.

Megpengette az asztal üvegét a pohárkával s a fizetőt kérte a figyelő pikkolófiu utján.

— Egy Cordial medocom volt, Gyula, — s felém intett kezének egy elhaló mozdulattal. Bámulandó képességével eltalálta, hogy módomban van helytállani érte. Groteszk előkelőséggel simult bele elaggott felöltőjébe.

Odakünn fázósan türte föl a felöltő gallérját és kémlelődvé tekintett szét a köruton.

— A villamos kocsik, úgy látszik, nyugovóra tértek már. Annál jobb, gyalog megyünk. A legkivánatosabb volna persze egy zárt fiakker, vagy legalább egy konflis, de nem akarnálak a tönk szélére juttatni. Hohó, nincs baj, Gedeon, a humorom szemlátomást kezd visszatérni. Fúj, ennek a szélnek semmi érteke sincs a finomabb viselkedés iránt. Ugy csip mint egy bakakáplár.

Kivette a cigarettatárcám, melyet előbb szórakozottan zsebrevágott, udvariasan megkínált, aztán rágyújtott.

— Az utca határozottan kedvező, — folytatta néhány pillanat múlva. Hajlandó vagyok

szerencsés ómennek tekinteni ezt. A hosszú gyalogsátát enyhíti, hogy azon az utcán fogunk menni, melyben ideálom lakik. Azt hiszem három év múlt el, mióta utolszor láttuk egymást.

Három éve lesz bizony. Szomorú, hogy eltelik az idő. Három év alatt mi történt velem, mit cselekedtem, amiről beszámolhatnék Biberachnak?

A kivilágított Rákóczy-utról egy elhagyott mellékutca fordultunk. Ódon paloták szegélyezték kétoldalt a homályos utcácskákat, régies cirádáikkal. A bezárt ablakok hallgaton és sötéten tűnődtek, mint egy fáradt aggastyán lehunytt szemei. A hold elvesző fénye koronként megpihelve, lassan villant át sima tábláikon és bizonytalan derengést támasztott a sötétségben. Rozzant cipőik sarka bántóan kopogott a némaságban. Biberach ismét megszólalt.

— A szeretóm piros cipelőt visel aranyozott sarkakkal és bolondja a régi házaknak. A magányos házakat szereti, ahol senki sem zavarja az elhagyott folyosók csendjét, a némaságot, a homályos szobákat öreg butorokkal. Nehéz függönyökkel borítja el ablakait, damasztal és selyemmel, a legsötétebb bitorok hullámszálával, mint egy hercegnő. A haját sohasem látam még. Régi kínai és velencei csipkefátyolokba rejti a haját, mindennap másba, a jó ég tudja, honnan szerezte őket. Csodálatos asszony. Néha Itáliáról beszél, granadai kertekről és Kairó

mecsetjeiről, hová hívó arabnak öltözve be-
lopta magát. Máskor a szent Kaábáról beszél,
Mohamed sirjáról, Hellász romjairól, a sziget-
tenger vakító napjáról s a lourdesi csodatévő
képről, mely előtt négy napig vezekelt száz
meg száz áldozati gyertya sápadt fénye alatt.
Azután rejtelmesen hallgat napokon át és
régii foszlányok között antik kőöntövényekkel és
diadémekkel játszik. És hogy csókol Gedeon,
talán Bétsábe csókolhatott így, vagy Jezabel.
A Judit ölése lehetett olyan halálosan részeg,
mind az övé. Néha hirtelen dölyfős és méltó-
ságos lesz, mint egy spanyol hercegnő;
eltaszit, eldob magától. Ilyenkor hetekig nem
látom. Rettenetes. Hetek múltán levelet kapok
tőle. Micsoda levelet. Megalázkodva rimánko-
dik, hogy bocsássak meg neki, térjek vissza,
nem tud élni nélkülem. Levél levélre jön.
Aztán, hogy nem is felelek, egy este fölkatat
és elvisz, elrabol magával, ellenálthatatlanul.
De most haragban vagyunk. Ebben a házban
lakik.

Megállott a ház előtt az átellenes gyalog-
járón és fölnezt. Oszlopokkal és töredezett
szobrocákkal diszitett régi ház volt, nagyon
arisztokratikus külsejű. Faragott vascifrázatu
kapuja fölött kovácsolt vasból remekbe ké-
szített erkély függött graciózan. Körötte a
falon jókedvű, kövér amorettek ingadoztak,
gödörös karocskáikkal egy szeszélyesen ka-
nyargó virágfüzérbe kapaszkodva. Mindez
kőből volt természetesen, de száz év előtti
mesterek módjára nagy gonddal és igen

eredménye tanuskodnak a vonal folytonos fejlődéséről és az ide gravitáló iparvállalatok életképességéről.

Az igazgatósági gyűlésen a kivonatossan említett jelentés után tárgyalták Balatonygyörök község kérelmét, hogy vasuti állomásuk rakodóval bővítsék ki, az igazgatóság teljesíteni kívánja és ennek keresztülvitelét a részvénytőke felemelésével kapcsolatban meg fogja oldani, ha az érdekelt község a kibővítés költségeihez hozzájárul.

A m. kir. államvasutak átíratát, hogy hajlandó volna-e a keszthelyvidéki vasut részvénytársaság a személyforgalom lebonyolítására a motorforgalmat bevezetni; az igazgatóság tárgyalta és megbizta a végrehajtóbizottságot, mint szakbizottságot a tanulmányozásra és a m. kir. államvasutakkal való tárgyalásra.

Az igazgatóság azonban a keszthely-balatonszentgyörgyi vonalon nem kívánja a motorforgalmat, mert a jelenlegi vonatjáratok az igényeket kielégítik, míg a keszthely-tapolczai vonalon a vonatjáratok szaporítása mindkét városnak érdeke lenne és e relációban a motorikus üzem feltétlen a személyforgalom emelése szempontjából üdvös volna.

A tárgyalás révén az igazgatósági elnök bejelentette, hogy a motorüzem létesítésével szívesen foglalkozna a keszthelyvidéki helyi érdekű vasut részvénytársaság a keszthely-hévízi vasut kiépítésével.

A jelenlevő keszthelyi igazgatósági tagok örömmel vették az elnöknek bejelentését és felszólalásaikban kifejezést adtak az iránt, hogy Keszthely városának ezen terv megvalósítása végi óhaja és hogy Keszthely városában ezen terv keresztülvitelére a kellő érdekeltséget meg lehet találni és kérték az elnököt, hogy a kezdő lépéseket ezen ügyben mielőbb megtegye.

A gyűlésen részvevő Árvay Lajos Zala megye alispánja ezen vasuti tervvel szemben kötelelesszerűen bejelentette, hogy Zalaegerszeg vezető vicinális vasut épüljön.

Ezen vasut 50 km. lenne ötmillió (?) költséggel, mely hivatva volna, a megye székhelyét a Balaton-parthoz közelebb hozni. Mind a két terv mellett pro és contra vélemények voltak, élénk eszmecsere dacára érdemleges határozatot nem hoztak.

A foszforos gyufák árusítása, 1913 július 1-től tilos. Ezen a napon túl foszforos gyufát sem árusítani, sem raktáron tartani nem szabad. Ellenben a papírtokban levő foszformentes kénos gyufát továbbra is akadálytalanul lehet árusítani.

finoman kifaragva. A homlokzaton megzöldült mozaikképecskék, a boldog falusi élet köréből vett derűs jelenet példázta, meghatóan naiv kezelésben. Mégis az egész ház inkább sötétes volt és aggasztó tekintetű. Az ablakok alattomosan titkolózóknak tűntek előttem. Biberach megilletődve szemlélte a tizennyolcadik századbéli építőmester szelid képzeletének hajtásait.

Valami hallgatag nemesség, az eszközöknek előkelő egyszerűsége jellemzi itt a házakat, köröskörül, bármerre is tekintés monda hajdani csavargásaim osztályosa elmélázva. — Figyeld csak mily vastagok a falak, hogy elfoghassák a külső élet frivol lármáját. Az ablakokat vasból való spaletták zárják el. Csak a legfinomabb lelkek vonzódnak ezekhez a házakhoz. Itt lakik Anunziata. Itt lakik az én hercegnőm, a szeretőm. Már alszik az erkély mögött. Két hete, hogy nem látott. Ki tudja? Talán álmában sir utánam és magához szorítja a párnát csodálatos karjaival. Talán a párna alatt van már a levél, amit nekem írt. És vár rám és hív engem. Add ide a botodat, Gedeon.

Levél a szerkesztőhöz.

Tekintetes Szerkesztő ur!

A „Tapolczai Lapok“ mult heti „Májusi cikk“ című közleménye felbátorít arra, hogy a madárvédelem érdekében egynéhány könyven megvalósítható és helyi viszonyainkkal összefüggő dolgot b. figyelmébe ajánljak.

Többször olvastuk már e lapok hasábjain és tudjuk tapasztalásból is, hogy a mi szépen ápolt parkunk ingyen zenészei — az enéklő madarak — sokat szenvednek rossz emberek és vásott gyermekek gonosz hajlamai miatt. Elképzelhetjük, hogyha ezen sűrűn látogatott helyen, jóformán a világ szemelattára nem szegyenlik magukat a gyáva gonoszok és pusztítják, dobálják az ártatlan, bájos és hasznos állatokat, mennyit kell szenvedniük az ilyenek háza tájékán, kertjében, vagy kívül a mezőn s erdőben, ahol szemre-hányó tekintet sem kiseri vad munkájukat!

Hány madár tekint sóvárogva fáradtságos munkával készített fészkeinek roncsaira, hány pár találja tojással megrakott fészket üresen, hány anya siratja keservesen elrabolt fiacskáit és hány csipegő madárfióka pusztul el étlen-szomjan rabságban, mint a gyermekek pajkos játéka, nem is szólva azokról, melyek a macska karmai között nyerkint teljes halálukat. Aki csak egy kicsit fenekére tud látni az ilyen cselekedetek rugójának, az ezen látszólagos kicsiségekben észreveheti a lappangó gonosz érzelmeket, melyekről nem tudhatjuk, mikor fordulnak egy-egy felebarátunk vagy a társadalom ellen.

Tudom, hogy néhányszor felhívták már a hivatalos közegek figyelmét, de azt is tudom, hogy a törvény írott szava is köteleseggé teszi a madarak védelmét, mégis hiányzik az eredmény eléréséhez szükséges erőny.

Főlöszleges leirnom mennyi kellemes órát szereznek nekünk a madarak és mily sok hasznot hajtanak; hiszen, aki egy keveset tanult, az tudja, hogy érdemesek pártfogásunkra, de következtethetünk fontosságára abból is, mit a „Májusi cikk“-ben olvastunk, hogy az angol kormány háborúval fenyegette meg Olaszországot, ha a *nemzetközi madáregyezményt* alá nem írja. Az aláírás megtörtént ugyan, a hasznos madarak pusztítása — sajnos — még sem szünetel és még ma is vannak, akik kifeszítik a vészhozó hálókát.

Különben is, minden nemzetközi egyezménynek csak ugy van értelme, ha az államok belsejében gondoskodnak a vég-

rehajtásról, jelen esetben a védelemről s a pusztítók megbüntetéséről. Hazánkban néhány év óta örvedetes haladás mutatkozik ugyan, első fokon az elemi iskolákban kötelezővé tett évenkénti „Madarak és fák napjával“, de helyi körzetekben sokkal hatásosabbá és céltudatosabbá lehetne tenni a madarak és fák védelmét. Erre legyen szabad felhívnom m. t. Szerkesztő ur b. figyelmét, mert szerény véleményem szerint megérdemelné a velejáró csekély fáradságot.

Bele kell véteni a gyermekek fogékony lelkébe, hogy a hasznos madarakat és fákat nemhogy pusztítani nem szabad, de egyenesen kötelességük minden rendelkezésükre álló módon azokat megvédelmezni. Az Orsz. Állatvédő Egyesület ezen cél elérésére alakította meg az Orsz. Ifjusági Madárvédő Ligát. Ha ismertetjük a Liga célját, tanulóink örömlen fogadják, hogy ily könnyű szerrel az egyesület tagjai lehetnek és szívesen teszik le a kívánt fogadalmat. Tagsági díj nincs. A fölvetel abból áll, hogy a teendő fogadalmat a tanulók elolvassák és aláírásukkal kötelezik magukat, hogy a hasznos madarakat nem pusztítják és nem üldözik, a házi állatokat nem kínozzák, az élő fákat nem rongálják és ha valakit ilyen cselekedeten rajtakapnak, azt lehetőleg visszatartják és őt is megnyerik állatvédő pajtásnak. Hogy fogadalmait megtartják, ez már az erkölcsi nevelés hatáskörébe tartozik.

Időnként, mondjuk két-háromszor egy évben össze lehetne hívni a Liga tagjait és akármelyik tanár vagy tanító szívesen tartana egy-egy idevágó előadást, mely az ifjuságban az eszmét ébren tartaná. Fokozni lehetne buzgalmukat azzal, hogy a várost és környékét helyi körzetekre osztanánk és egy-egy csoport feladata volna saját körzetét havonként egyszer bejárni és észleleteikről beszámolni. A madárfogó tők és lépessző elkobzása, később madáretetők s fészkelők felállítására s azok gondozására szintén az ő feladatuk volna. Kikérnök a hatóság segítségét is és megtanítanánk ifju gárdánkat, hogy szükség esetén bármikor jelentést tehet s nemes törekvésehez illő hivatalos támogatásban részesül.

Annyit mindenestre elérhetünk, hogy legalább a fogadalmat tevők tartózkodnak majd a madárpusztítástól s farongástól, ami magában sem megvetendő eredmény. De ha a gyermekek tudják kötelességeiket, akkor célt értünk a felnőtteknél is, mert gyermekeink okos szava és mozgalmuk nagyobb hatással lesz hozzátartozóikra, mint száz tiltó paragrafus; különösen, ha a kárttevők megbüntetésében eleinte nem fog fukarkodni az

Egy karcsu, nagyon magas nő jelent meg tiszta, ragyogó fehérben, lebontott haja világított az intenzív holdfényben. Mögötte egy kővér férfi sötét hálóköntösében. Csodálkozva, némán bámultak ránk. Nagyon elszégyeltem magmat.

— Bocsánat, — morogtam hangtalanul — szegény fiu nem tudja, mit csinál, beteg.

Megfogtam, hogy elvigyem onnan. Biberach összerokkanva állt ott, a feje valami lehetetlenül furcsa és szánalmas mozdulattal a vállára ferdült. Ahogy megérintettem, előrebillentve megindult és lassu, bicegő lépésekkel távolodott. Még egyszer felnéztem az erkélyre, a nő halkan elkacagta magát és vidáman megrázta a haját. A hálókabátos ur csendesen mondott valamit. Hihetőleg a rólunk alkotott véleményét közölte barátjával. A fehér hölgy kacagott.

De Biberach ebből már semmit sem hallott. Grotteszk árnyéka a harmadik vagy negyedik ház falán imbolygott tova.

Hölgyeim! Mielőtt beszerzik nyári Toiletjüket, **nézzék meg KARDOS NAGYÁRUHÁZÁBAN** a gyönyörű ujdonságokat. Francia Creppon, Broche, Eponge, Grenadin, Himzett ruhák. Nyári köpenyek, fürdő kosztüm, pongyola, kézi himzett Blouseok. Napernyők. Mértékszerinti rendelés gyorsan eszközöltetik.

arra hivatott közeg. Ez sokkal hatásosabb módszer lesz, mint amit a „Májusi cikk“ írója ajánl: „ha a cégéres madárpusztítókat megvetéssel sujtjuk és a becsületes társadalomból kiközösítjük.“ Hiszen „a közjónak ezen kárttevői és lélekben gonosz emberek“ mit sem törődnek a megvetéssel, észre sem veszik azt, amit alacsony jellemüknél fogva úgy is megszoktak és vajjon egyáltalán tagjai-e a becsületes társadalomnak, melyből őket kiközösíthetők?!

Ha m. t. Szerkesztő ur osztaná szerény nézetemet, bizonyára módját fogja találni, hogy az megvalósuljon és minél szélesebb rétegben elterjedjen.

Kiváló tisztelettel

Tapolca, 1913. május 29-én.

K. A.

Szívesen adunk helyet a vélemények nyilvánításának és az üdvös eszmék keresztülvitelét szorgalmazni fogjuk. Szerk.

Egyről-másról.

Záróra. Neményi Géza ur, az OMKE tapolcai kerülete elnöke beadványt intézett a pálinkaméressel foglalkozó vegyeskereskedések zárórája ügyében a kerületi kamarához. Hogy az intervenciónak meg lesz-e a kívánt eredménye, azt még nem tudhatjuk. A kereskedelemügyi minisztertől függ, hogy mennyiben képviseli a — kereskedelmet. Azonban érdemes egy kicsit gondolkodni azon, hogy hát helyes-e, célra vezető-e a Zalavármegye eme szabályrendelete, mely szerint: télen reggeli 7 órától, nyáron reggeli 6 órától szabad csak a pálinkás boltokat nyitva tartani. Minden bizonnyal nem a kereskedő emberi mivoltát tekintette a közigazgatási bizottság, mikor ezt a kereskedelmet korlátozó rendelkezést hozta. A cél az volt, hogy megnehezítsék, lehetőleg ezzel is korlátozzák a pálinkafogyasztást. Hogy már hajnalban ne pálinkázhassek a munkára induló gazda, vagy ha akar, úgy vegye meg már este a reggelre valót is. És mi lett ennek az eredménye? Igaz, hogy megveszik már este a reggelre valót is, de meg is isszák még az nap este. Reggel pedig a napszámos ember addig el nem megy munkára, míg nem ihatik, míg a pálinkás bolt nyitva nincs. Így a rendelettel új zárórát hoztak be a — napszámosoknak.

Nem az eladás megszorításánál kell kezdeni a pálinka elleni küzdelmet, hanem a pálinkánál. Mikor az állam évről-évre szaporítja a szeszgyárakat — adóért, mikor az egyik kezével nyújtja a mérget: a nyomort és az állatokká lett emberektől sarcolja az adót; másik kezével a Good Templár-rend lovagja: csak reggeli hat órától szabad pálinkát inni, akkor neveltséges a — következetlensége.

Megfigyelés. A mult vasárnap községünk élénk utcai életében egy vásott fiú lopott. Belekapt az olasz cseresznyés zsákjába. A heves vérű talián sem volt lusta megkergetni a fiút és néhány nyakonvágással volt bátor figyelmeztetni a tisztességre. Bátorság is kellett e merész tethöz, mert lett erre nagy fölháborodás a piac asszonyai és árusai között. Ilyet tenni egy marék cseresznyéért! Ha még pénzt lopott volna?! S így tovább. Nem gondoltak arra, hogy az olaszoknak a cseresznye: pénz. S ha hagyta volna büntetlenül továbbállni a fiút nem-e próbálta volna meg az újra? Nem-e kapott volna az kedvet a lopásra, a bűnözésre; mikor az anyja, a szomszédasszony, napamasszony majd megverték a szegény taliánt, hogy hogy meri bántani a gyereket, majd kiverik Tapolczáról. Várjon csak! Az ilyen beszéd hatása alatt nem-e érlelődik meg a különben rosszra hajló gyerekekben a tudat: ez nem is lehet rossz, bűn, mert hisz annyi nép pártját fogja. Nem-e így züllik fokról-fokra és nem-e így válik idővel a cseresznye leve — vérré?... A gyerek még nem tudja, hogy pártfogói sem voltak jobbak nála. Mert ez ő náluk

nem bűn, nem rossz, ez már csak apáról fiúra szálló — szokás.

Probálna csak valaki az övét bántani. Két szem és nem is egy marok cseresznyét lopni tőlük, majd akkor hallaná, hogy azért ők is tudják, ismerik a fogalmat — tolvaj.

Népünnepély. Kórházegyesületünk agilis vezetői ismét egy rendezendő népünnepély jövődelmével akarják gyarapítani a kórház építésének alapját. Népünnepélyt rendeznek, hogy mulassunk, ünnepejünk az egyesület magasztos eszméjének megvalósításáért: a kórház felépítéséért. Szóval megint megkezdődik a robot és még mindig a kórházért. Csak nem akar közelebb jutni a megvalósuláshoz. Még mindig a táncnál: népünnepnél tartunk. Nem elkeserítő-e ez, mikor látjuk ennek a borzasztó akarásnak csenevész virágát, alig zöldelő remény-fáját és mikor látjuk, hogy micsoda pénzek usznak el, a sok nullás számsorok hogy kergetik az embereket — ott fönn. Hány kórházat lehetne építeni ama milliókból és nem kellene aztán a kórházért nekünk sem többet népünnepelnünk, házalnunk, krajcároskodnunk. De talán jobb, ha nem gondolkodunk erről, hanem haladunk a saját erőnkkel a kijelölt uton és örülünk minden rongyos tizkoronásnak, mely üti gyűjtőperselyünk fenekét. Most pedig legyünk szófogadó gyermekek, istenadta nép, mikor kiadták a jelszót, mulasson a — nép!

Szóval pompázni fog a mi kis ligetünk és a fák zöldje közé a jötekonyság sátrai ütnek tanyát, hogy a szép asszonyok és lányok nyújtotta mámorital mellett feledjünk, mulassunk, de a mi a fő — fizessünk!

HIREK,

Színház.

A mult hét sorozatán négy előadásban vendégszereplésre hivta meg Halász a főváros két színművészt. Nemcsak ezen előadások, hanem a többi is, tekintve, hogy jutalomjátékok voltak, elég pártolásban részesültek, mégsem abban, amit derék színészeink megérdemelnének.

Vasárnap este Béli Izor és Zerkovitz Béta ismert nagy táncos operettje Aranyeső került színre. A kellemes dallamu zenével párosult a szereplők kiváló előadása, amelyben Kelen Rózi, Serfőzy Ilonka, Liszt Ferike mellett Mátrai, Bihary, Kiss Károly, Lenkei és Halász ügyes játékaik gyönyörködtették a közönséget.

Hétfőn Lengyel Menyhért vigjátékát, a Róza néni-t adták Kelen Rózi és Lenkei György jutalomjátékául, amelyben nemcsak a jutalmazottak, hanem a többi szereplők is derekasan megállták helyüket, sajnos, hogy nem részesültek kellő anyagi elismerésben.

Kedden Hegedüs Gyula, a Vigszínház kiváló művészeinek felléptével Molnár Ferenc világhírű vigjátéka, Az ördög került felt ház előtt színre. Hegedüs Gyula a címszerepet játszotta olyan művészi rutinnal és alakítással, amelyet csak ő nyújthat a hallgatóságnak. Mikor Hegedüs a színpadra lépett, viharos taps fogadta, de méltó elismeréssel adóztunk Serfőzy Ilonka, Liszt Ferike, Kelen Rózi, Kiss Károly és Lenkei Györgynek, akik szintén művészi játékokat produkálva, illeszkedtek a darab szerepeibe.

Szerdán ugyancsak Hegedüs vendégszereplésével Henry Bernstein Ostrom című színműve került előadásra szintén látogatott nézőtér előtt, amelyben Hegedüs Alexandre Merital szerepében ragyogtatta művészi tehetségét. Az elismerés többszöri megnyilvánulása volt a legszebb jutalom. De elismerést, dícséretet érdemel a társulat egyik letehetségesebb színésze, Mátray Kálmán, Antonin szerepében kifejtett kiváló alakításáért. A mindig ügyesen játszó Serfőzy Ilonka és Kelen Rózi szintén elsőrendű játékokat nyújtottak.

Csütörtökön Liszt Ferike jutalomjátékául Tengerész Kató operettet adták a

a jutalmazott címszereplésével. Liszt Ferike kedvesen, bájosan játszott, összhangzatos, folyékony előadást nyújtott a többi szereplő is. Az erkölcsi elismerésen kívül a jutalmazott nagyobb pártolást érdemelt volna.

Pénteken Beregi Oszkár, a Nemzeti színház művészeinek vendégszereplésével, Schiller Frigyes 5 felvonásos szomorujátéka, Ármány és Szezelem került színre, szép számu közönség előtt. A klasszikus darabok hírneves művészet szerettel, lelkesedéssel fogadta közönségünk és egész virágözönnel hódolt művészetének. Beregi játéka élvezetet nyújtott, mint a milyen gyönyörűséget csak szerezhethet egy igazi művész. Méltó partnerei voltak Serfőzy Ilonka, Kelen Rózi, és a többi szereplő is a legjobb tudását vitte bele játékába.

Szombaton, tegnap este, Beregi második vendégszereplésével, Ibsen Kisérte te k című színműve, ma este pedig a társulat utolsó előadásául Cabaret-est lesz, a Pannonia kávéházban, 1 korona belépti díjjal.

Községi gyűlés. Tapolca nagyközség képviselőtestülete ma — június hó 1-én — délelőtt 11 órakor az alábbi tárgyakban gyűlést tart: 1. Illetőségi ügyek. 2. Jövőhagyott községi határozatok. 3. Máv. javára 49 □ öl területi ingatlan átadása. 4. Csizmadia Gábor féle vétel. 5. R. kath. tanítók drágasági pótléka. 6. 1000 kor. tartásdíj megtérítésének bejelentése. 7. Állandó kiadási tételek felvétele a költségtervbe. 8. Jegyzők szabadsága. 9. Vadászati bérszerződés lejártja, (bérbeadás, a feltételek). 10. Pirity József javaslata piac áthelyezése iránt. 11. Rechnitzer Rezső kérvénye a kőfejtő szerződés felbontása iránt. 12. Anyakönyvi kivonati díjak átengedésében határozat.

Tanulmányi kirándulás. A polgári fiúiskola tanulói tanáraik vezetésével alatt kedden délután Sümegre rándultak. Ott megtekintették a Darnay-múzeumot, melynek érdekes és értékes tárgyai hosszú ideig tartották lebilincselve a tanulók figyelmét, érdeklődését. Innét felmentek a vár romjaihoz, honnét gyönyörködve szemlélték az alant elterülő szép síkságot, a messziről kéklő Ságot s a mi hegyeinket: Badacsony, Gulácsi-hegy tetejét. A romok tövében Stephanech János énektanár vezetésével néhány szép dalt énekelt az énekkar, melynek hallatára meg-elevenültek a hegy lábánál elterülő Sümeg utcái, udvarai. A várból a Kisfaludy-emlékhez vonult az ifjuság, ahol az igazgató ismertette röviden Sümeg nagy szülöttjének életrajzát. A kiránduló társaság az esti vonattal tért vissza.

Ingyenes balatoni kalauz. A Balatoni Szövetségnek most jelent meg az ingyenes balatoni kalauza. A szép képekkel díszített kalauz a szövetség 60 ezer példányban nyomtatja és osztja szét. 10 filléres bélyegdíj mellett a csinos füzetet bárki megkaphatja a szövetség titkári hivatalánál Balatonfüreden.

A hordófuró büntetése. A mult héten tárgyalta a Zalaegerszegi kir. törvényszék ismét egy hordófurást, ez alkalommal azonban nem tapolczai a tettes, hanem gyulakeszi-i. A szomszagos fuvarost nyolc hónapi elzárásra ítélték, nagyon helyesen, talán elrettenlő példa lesz, hogy ezen annyira elharapodzott bűn, lassan megszűnik.

A Balatoni hajómenetrendet olvasóink lapunk hirdetési rovatában találják.

SACHER-szálló
KURHAUS HELENENTHAL
BADEN
BÉCS MELLETT.

Baden legszebb, erdős részében fekszik. Gyógyintézet belső és idegbetegségekre Psychotherapia Prof. Dubois után. Rádiumkúra, hízó- és soványítózkúra. B e r g o n i e-féle soványító elektromos izomgyakorlatokkal. Legalkalmasabb üdülőhely nyugalomkeresőknek és gyengékedőknek. Érelmeszesedésben szenvedők speciális kezelése. Orvosi vezető dr. Koritschan Alfréd. Bejelentések, prospektusok és felvilágosítások az igazgatóság által adatnak. — Május 1-től június 15-ig m e r s e k e l t árak.

Honvédek gyakorlatai Tapolczán és környékén. Mint már röviden hírt adtunk róla, a nyáron nagyobb honvédségi gyakorlatok lesznek vidékünkön. A 41. honvéd hadosztály ezredei vesznek részt a manőverben. Az ezredek valószínűleg folyó hó 12-én érkeznek Tapolczára, illetve a környékbeli falvakba. A budapesti 1-ső honvédgyalogezred Monostorapátiában lesz elszállásolva, hol a hó 19-ig gyakorlatozik. A veszprémi 31-es ezred Taliándörögdön, a székesfehérvári 17-esek pedig Nyirádon lesznek elhelyezve. Tapolczára a nagykanizsai 20-ik honvédgyalogezred kerül. A hónap 20-tól 24-ig a négy ezred össze lesz vonva és így az egész 41-ik honvédhadosztály Tapolczán fog táborozni és az Agártető, a halápi hegyet övező dombos vidéken harszerű lövőgyakorlatot végez. A manővert itt 25-én befejezik és az ezredek elvonulnak. — A m. kir. honvéd Ludovika-akadémia növendékei is a környéken tartják gyakorlatukat, és pedig július hó 15-én érkeznek Tapolczára, mikor is egy tábornok, egy törzstiszt, 7 főtiszt és 190 akadémikus, 50 közhonvéd, 20 ló lesz elszállásolva Tapolczán. — Július hó 26-án pedig a honvéd felső tiszti tanfolyam, 1 törzstiszt, 1 vezérkari tisztt és 7 főtiszt vezetésével, rövid tartózkodásra, szintén Tapolczára érkeznek.

Népünnepély. A Tapolca és Vidéke Körhazegyesület elnöksége, tradícióhoz hiven, népünnepélyt rendez. Elhatározásában most is az vezette, hogy nekünk egy kellemes délutánt szerezve, magának, nemes céljának hasznára váljon. A népünnepélyt a tapolczai önkéntes tűzoltó egylettel karöltve rendezik folyó hó 15-én, Tapolczán, vasárnap, délután az „Erzsébet-ligetben”. Eredetileg ugyan 8-ára volt tervezve, de hogy a honvédek itt fognak gyakorlatozni, elhalasztották a jelzett dátumra. Az ünnepély sikere már előre is biztosítva van, mert — hisszük és reméljük — hogy nemcsak városunk és részben vidékünk közönsége vesz részt ezen sok kellemest és szórakozást kínáló mulatságon, hanem az ez alkalommal vidékünkön gyakorlatozó honvédtisztek is felhasználják a kedvező alkalmat és a jótékony célú mulatságban velünk tartanak. Mint jeleztük, az ünnepély sok kellemest és szórakozást kínál. Lesz ott még amerikai hinta is, ördöglova, karikatura-sátor, repülőverseny, kakasviadal, kengyelfutó, cigánykávész, pezsgősátor, ahol kiki megtudhatja jövődjét. Lesz tarkaszinpad, cabaret, tárogatók, dalárdák. Gondoskodva van lacikonyháról, csárdáról, többrendbeli bábos, lyellkávész, pezsgősátor. Jó ital és étel olcsón, 20—40 fillérért korlátlan mennyiségben kapható. A sátrakban a kiszolgálást a helybeli és vidéki uriaszonyok és urileányok végzik, ezzel is kellemesebbé téve a különben is minden szépet és jót kínáló ünnepséget. Mondani sem kell, hogy konfetti és szerpentin csata mellett, kitűnő cigányzene is szórakoztatja a mulatni vágyó közönséget. — Az ünnepély elé nagy várakozással néz közönségünk, már tekintettel a hadseregére is.

Hálátlan alvótárs. Mórocz Vincze és Szókrönyös József kocsisok együtt aludtak a Balaton szálloda istállójában. Mórocz Vincze arra használta fel alvótársának mély álmát, hogy kizsebelte és készpénzen kívül órát, gyűrűt elemelt tőle. A jómadarat megcsípték és átadták a bíróságnak.

A barlang-bérlő figyelmébe. Több oldalról hozzánk érkezett panaszra hívjuk fel a barlangbérlő figyelmét, hogy a 2 korona látogatási díjat mérsékelje. Az egyéni és kisebb csoportos látogatások alkalmával a 2 korona díjat a közönség általában sokalja. Mérsékelt látogatási díjjal csak szaporodni fog a látogatók száma, ami aztán pótolni fogja a belépti-díjak közötti különbséget.

Új polgári fiúiskola. A szomszéd vasvármegyei Muraszombat nagyközségben a jövő tanévtől kezdődőleg az állam polg. fiúiskolát állít, amelylyel Muraszombat közönségének régi óhaja teljesül.

A régi 100 koronás bankjegyek bevonása. A most forgalomban lévő, 1910. évi január hó 2-áról keltezett 100 koronás bankjegyek f. június hó 2-ától kezdődőleg behivatnak és bevonatnak. Eziránt a magyar szent korona országainak kormánya és a birodalmi tanács-

ban képviselt királyságok és országok kormánya az Osztrák-magyar bank főtanácsával egyetértőleg a következőket állapították meg: A most forgalomban lévő, 1910. évi január hó 2-áról keltezett 100 koronára szóló bankjegyek az Osztrák-magyar bank fő- és fiókintézeteinél 1915. évi május hó 31-ig szolgáltathatók be fizeteskép vagy átváltás végett, úgy hogy e bankjegyek bevonásának végső határideje 1915. évi május hó 31-ke. Ettől az időponttól kezdve e behívott bankjegyeket az Osztrák-magyar bank fő- és fiókintézetei már csak átváltás végett fogadják el. 1921. évi május hó 31-ike után az Osztrák-magyar bank többé nem köteles (alapszabályok 89. cikke), az 1910. évi január hó 2-áról keltezett 100 koronás bankjegyeket beváltani vagy átcsereelni.

Artézi kut. A tapolczai állomáson furt mély kut, amelylyel 250 méterre haladtak, jobb viz hiányában az első mintegy 50 méter mély vízmedencéig, amely legjobb vizet adott, betömik.

Pótállatvásár Tapolczán. Május hónapban a kellemetlen időjárás miatt elmaradt tapolczai országos állatvásár helyett június hó 18-án pót — országos vásár engedélyeztetett.

Kérdésben a felelet. A Dunántulon egy régi nemesi birtok néhány évvel ezelőtt új földesur kezére került. Egészen új földesur kezére. Aki a telet Pesten, a Lipótvárosban szokta tölteni.

Jovialis, leereszkedő ember az új földesur, még se szeretik valami nagyon a birtok régi cselédjei. Pedig szívesen elbeszélget, sőt tréfálgat is velük. Persze a maga módjára, pesti módra.

Egyszer tréfálgozva azt kérdezte egyik bérésétől:

— János mondd csak: szeretnél te ur lenni?

A bérés röviden felelt. Kérdéssel:

— Hát a Nagyságos ur?

Az automobilversenyben résztvevők a múlt vasárnap a jelzett időben vonultak keresztül városunkon. Az első automobil, mely Budapestről reggel öt órakor indult Tapolczára reggel 8 óra 10 perckor érkezett, és rövidebb-hosszabb idő közben 34 gép vonult keresztül a városon, mindegyikben 3—6 utassal, akiket az egész utvonalon lelkesedéssel fogadtak. Nagykanizsára fél tíz órakor érkezett be az első gép. A versenyzők egy órai pihenés után folytatták utjukat Pécs felé, ahol tisztelőikre ünnepélyt és társas vacsorát rendeztek a város és a tisztikar. A versenyzők ma indulnak a Tátrából vissza Budapestre a kiinduló állomásra.

Házi szarka. Rodoch Lujza cselédeleány Tapolczán több helyen szolgált, ahonnan ezüst kanalat, ernyőt, cipőt stb — könnyen mozdítható és elrejtendő tárgyakat emelt el, azonban egyik lopott tárgy értékesítésénél rajta vesztett, megcsípték, ládját megmotozták és egy egész kis muzeumot találtak a különféle lopott tárgyakból. A házi szarkát a rendőrség vette oltalmába.

Pálinkaméréssel foglalkozó zalamegyei vegyeskereskedések zárórája érdekében Neményi Géza, az OMKE tapolczai kerülete agilis elnöke, kamarai kültag, badványt intézett a kamarához. A badvány következtében a kamara, mint az április havi jelentésében olvassuk, a kereskedelemügyi m. kir. miniszter urhoz a következő felterjesztést intézte: „Zala vármegye törvényhatósági bizottságának 19308 ni. 897—1001. jk. szám alatt a korcsma-, sörház- és pálinkamérésiparokról alkotott és a belügyminiszter ur által 1898. évi 72.403. V. C. szám alatt jóváhagyott szabályrendelete 7. §-ában akként rendelkezik, hogy „a pálinkamérések esti 8 órakor bezárandók és április hótól szeptember 30-ig reggeli 6 óra előtt, október hó 1-től március hó 31-ig pedig reggeli 7 óra előtt ki nem nyithatók.” A szabályrendeletnek e szakasza alapján Zala vármegye közigazgatási hatósága azt a gyakorlatot honosították meg, hogy a pálinkamérések nyitását és zárását szabályozó rendelkezést nemcsak kizárólagos italmérsi üzletekre, hanem mindazokra a szatócsokra és fűszerkereskedőkre is alkalmazzák, kik pálinkamérésre engedélyt nyertek. Ez a gyakorlat erősen sérti sok fűszerkereskedő és szatócs

jogos érdekét. Tudvalevő dolog, hogy kinn a falun a földmivelő nép egész éven át, de főleg a nyári hónapokban már a hajnali órákban mezei munkára siet, s ekkor szerzi be mindazt, amire a boltból az napra szüksége van. A fentvázolt gyakorlatnak tehát az a következménye, hogy azok a szatócsok és kereskedők, akiknek pálinka-mérésre is van engedélyük, épen a bevásárlásnak legforgalmasabb időszakában kénytelenek üzletüket zárva tartani és ez által indokolatlan hátrányba kerülnek azokkal a kereskedőkkel szemben, akiknek pálinkamérésük nincsen.

Nyilvánvaló, nézetünk szerint, hogy az italmérsést korlátozó szabályrendeletnek nem volt, de nem is lehetett az a célja, hogy a fűszerkereskedések vagy szatócsüzletek üzemet megszorítsa, hanem csak az, hogy a pálinkamérést meghatározott korlátok között tartsa. Ez a cél pedig elérhető volna úgy is, ha a szabályrendelet idézett 7. §-ának a pálinkamérésekre vonatkozó rendelkezése helyesebben akkép magyarázhatnák, hogy a pálinkamérsi engedéllyel bíró szatócsok és kereskedők a pálinkamérésre megállapított nyitási idő előtt és a záróra után pálinkát nem árusíthatnak, egyébként azonban a fűszer- vagy szatócsüzlet körébe eső eladásban nem gátolhatnának.

A pálinkamérésnek a nap bizonyos szakára való korlátozása megfelelő ellenőrzéssel és esetleg büntetésekkel biztosítható volna, anélkül, hogy e célból a kereskedelmi üzleteknek egy nagy része az üzletmenetet bénító rendelkezéseknek vettetének alá.

A kereskedelmi áruforgalom akadálytalan lebonyolítása céljából a vásárló közönség, valamint a szatócsok és vegyeskereskedők egy nagy csoportjának érdekében kérjük Nagyméltóságodat, kegyeskedjék a belügyminiszter urnál közbenjárni az iránt, hogy a belügyminiszter ur a törvényhatósági szabályrendelet helyes és a közforgalom és kereskedelem érdekeinek megfelelő magyarázata érdekében leiratot intézzen a törvényhatóságához.

Gyulakeszi község négy országos vására napjainak, abban az esetben, ha vasárnapra esnének, a legközelebb eső hétfőre, június hó 4-iki országos vásárának pedig ugyancsak a Szentháromság-vasárnapot követő hétfőre való állandó áthelyezését folymadott. A kamara a határidők ez esetleges áthelyezéséhez hozzájárult. Együttal a kamara a község vásári helypénzszabályzatát átdolgozandónak találta, még pedig oly irányban, hogy az állatok (szarvasmarha, ló) helypénze mérsékeltlen drágíttassék, ezzel szemben a szekerek, sátrak, földön árulók helypénze mérsékeltessék, a díjszabályzatban pedig kifejezést nyerjen, hogy a járművek elé fogott állatok után a vásártéren csak akkor kell helypénzt fizetni, ha az állatok is áruba bocsáttatnak.

A japánok gyakorlatai érzéke
azonnal felismerte az új gummisarok számos előnyét!



Japán levélhirdő

Perdére taposás, kisiklás, fáradtság, a idegek rázkódtatása kizárva!
Bersonművek Budapest, VII.

Mikolics Mária — menyasszony. A községi fogdában már 8 hónap óta fogva van Mikolics Mária ismeretlen származású cigánynő, kinek karácsonykor gyermeke is született. Illetőségi ügye még most sem nyert befejezést, s ki tudja, talán még egy évig is eltartana a fogsága. — Hogy minél hamarabb lerázza a község a nyakáról, az a ötlete támadt a rendőrbiztos urnak, hogy — férhez adja. Annak idején, a mikor elfogták, együtt volt valami Jakob Tóni nevű cigánnyal. Ennek irt levelet, hogy jöjjön el, és vegye feleségül. Tóni szót fogadott, a napokban megjött, s valószínű egy-két hét múlva dispensációval megesküsznek, azután haza viszi a feleségét Kispestre. — Így lesz majd a Máriának illetőségi helye, gyermekeinek (mert egy már a menhelyben is van), pedig becsületes teknővájó atyja.

Permeteznek. A múlt heti kedvező időjárást siettek szőlősgazdáink felhasználni: A csendes meleg napokban általában megkezdtek a permetezést, ami az idén annál is inkább indokolt, mert ha meg nem mentik a jövő évi termést biztosító hajtásokat, akkor szőlőink egyáltalában elpusztulnak. A szőlő igen szépen fejlődik, sok helyen már elvégezték a permetezést, fattyazást és kötözést. A remélhető termés vidékenként nagyon változó, mert míg egyes helyeken igen csekély terméskilátás van, addig vannak szőlők, amelyek közepes jó termést ígérnek. Csak szüretig semmi elemi csapás, vagy más veszély ne érje a szőlőket!

Rendőri hírek. A jövő hét folyamán a rendőrség a tűzoltósággal együtt, kéményvizsgálatokat fog tartani, mely alkalommal minden tűzveszélyes és szabálytalan kémény, de különösen a hibás cilinderkémények fognak alaposan megvizsgálatni, esetleg a használatól eltávolítani. — Dr. Vágó Jenő ügyvéd címtábláját, ismeretlen tettes, múlt hó 20-án éjjel a falról ellopta. A nyomozás folyamatban van. — A múlt vasárnap Tapolczán átvonuló automobil verseny a legnagyobb rendben folyt le. A hajmáskéri tűzészeti telep parancsnokának tulajdonát képező automobilt a város végén Biró János és Sötét Ferenc nevű gyerekek közel megdöbálték, úgy, hogy kénytelen volt megállni. Ellenük szigorú eljárást indítottak. — Pollák Béla-féle háznál, a zárlat időtartama alatt, ismeretlen tettesek az összes raktárlakokat betörték. A tetteseket most végre sikerült kinyomozni, ezek, számszerint 12 fiatalok suhanc, a bíróságnál feljelentettek.

Emésztési zavarok csecsemőknél, hasmenés, hányás, bélhurut stb. mindig csak helytelen táplálás következményei és e rettegett betegségek már sok gondot és bánatot szereztek az aggódó szülőknek. — Ha azt akarja, hogy gyermeke egy igazán jóízű és könnyen emészthető táplálék mellett szépen fejlődjék, úgy adjon kedvencének Nestlé-féle gyermeklisztet. — Próbadozokat teljesen díjtalanul küld a Henri Nestlé cég, Wien I. Biberstrasse 187.

A Csecsemő fejlődésében legveszedelmesebb kor az elválasztás időszaka, mert ha a táplálkozásban ekkor hibát követnek el, bélhurut emésztési a gyermeket. Az orvosvilág manapság a Phosphatine Faliere gyermek-tápszert ismeri el a legkitünőbb oly gyermek-tápanyagnak, amelyről egyetlen szülőnek sem szabad megfeledkezni akkor, amikor a gyermek elválasztását eszközli. Egy nagy doboz, mely elegendő 3 hétre, 3 korona 80 fillér. Főraktár Zoltán Béla gyógyszerháza Budapest V. Szabadság-tér.

Különös végrendelet. Az öregség szelid békességében, de nagy nyomorúságban éldégtél Zalaszentmihályon egy özvegyasszony, özv. Pap Imréné. Valamikor szakácsnő volt, de azután megöregedett és haza került szülőfalujába. A jószerű öregasszony ott éldégtél a falu végén fogadott kis leánykájával. Szegényeknek alig volt betevő falatjuk. Pap Imréné a múlt héten meghalt. A szegény özvegyasszony végrendeletet hagyott maga után. A végrendeletet fel bontották, s kiderült, hogy a koldusmódra élő öregasszonynak negyven ezer korona bankbetéte van. De a legnagyobb meglepetés csak ezután következett. Özv. Pap Imréné ezt a negyven ezer koronát

Skublics Imre zálaegerszegi közjegyzőre hagyta. A végrendeletben csak annyi állott: „Legyen a pénz azé a családé, amelynél szereztem”. Papné ugyanis mintegy negyven évig volt szakácsné Skublicsekéknél. E negyven év alatt gyűjtötte össze krajcárról-krajcárra ezt a negyven ezer koronát, s most a hálás cseléd mindent visszaadott volt gazdájának.

Nyilvános köszönet.

Mindazoknak, kik szeretett jó férjem elhunytá alkalmából részvétüket kifejezni szívesek voltak, ez uton is hálás köszönetet mondunk.

Káptalantóti, 1913. május hó.

Özv. Lőke Istvánné és gyermekei.

Felejthetetlen Margit leányunk elhalálása alkalmából, barátainknak és jóismerőseinknek meghatározó részvéteért, ezennel hálás köszönetet mondunk.

Kerekipuszta, 1913. május hó 30.

Friss Mór és neje.

Tapolca nagyközség előljárásgától.

Hirdetmény.

Közzé teszem, hogy az esküdtképes férfiak összeírása hivatalomban június 1-től 15-éig közzemlére kitéve van, az a hivatalos órák alatt betekinhető.

Június 18-ára pót- országos állatvásár engedélyeztetett a májusi vásár helyett.

Tapolca, 1913. május 29.

Horváth Jenő
főjegyző.

HIRSCH JÓZSEF

hentes üzlete és füstölője

TAPOLCZA, tóter.
Telefonszám 96.

Állandó nagy raktár:

Füstölt sonka, füstölt hus,
füstölt szalonna és szalámiból.

Friss sertéshus, I. rendű
sertés-zsirháj és zsirszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg
felvágottak.

Naponta saját készítésű friss
virsli, kalbász, párisi és szaládelé.

Legolcsóbb napi árak!

1645/tkv. 1913. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tapolczi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a kir. kincstár végrehajtónak Pujcsék József és neje Szili Mária, Szili Dániel és neje Pető Horváth Mária diszeli lakos végrehajtást szenvedők elleni 245 kor. 42 fill. és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverés a tapolczi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság területén lévő: 1. a diszeli 408.

sztkvben Szili Dániel nevén álló 804. hrsz. feketebácsi hegyi szőlő, rét és présházra, amely ingatlan a 2429/805., 2430/805. és 806. hrsz. ingatlanokkal egyetemlegesen 2450 kor. és 1159 kor. 2 rendbeli agrárkölcson terhel, a C. 10. a. szolgálalmijog fenntartásával 1064 kor., 2. az u. o. sztkvben 2429/805. hrsz. a. ugyanannak nevén álló feketebácsi hegyi szőlőre és rétre, amely ingatlan a fenti 2 rendbeli agrárkölcson egyetemlegesen terhel és a C. 10. a. szolgálalmijog fenntartásával 88 koronában, 3. az u. o. 410. sztkvben Pujcsék József és neje Szili Mária nevén álló következő ingatlanokra, amelyeket a fenebbi 2 rendbeli agrárkölcson terhel, azonban a C. 10. a. szolgálalmijog fenntartásával még pedig a 806. hrsz. feketebácsi hegyi szőlő, rét és présházra 1088. koronában, 4. 2430/805. hrsz. feketebácsi hegyi szőlő, rét és présházra 88 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik és erre határidőül 1913. évi június hó 17. napjának délután 10 órája Diszel községéhez kikiáltatik.

Az ingatlanok a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -ánál alacsonyabb áron el nem adatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 20%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezhez letenni, esetleg a bíróságnál való előleges letételt hitelt érdemlően igazolni.

Az árverési feltételek alulírt telekkönyvi hatóságnál és Diszel községhezánál betekinhetők.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Tapolca, 1913. március hó 11. napján.

Papp, sk. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelűl:

Ján, kir. telekkönyvvezető.



Minden nő szeret

hatalmának, vagyis szépségének fentartására áldozni és helyesen teszi, hiszen azért nő, hogy szép legyen. Az elcsúfító vörös orr, szeplő, májfolt, mitesszer, pattanás, ráncok, foltok, minden arctisztatlanság és bőrhány eltávolítása kötelessége a nőnek, vétek volna rút arccal élni, ha van megbízható, tökéletes szer, mely szépséget teremt. Általában a legjobban szeretik a KRIEGER-féle szépségkészleteket és pedig az

AKACIA-KREM mely 2-3 nap alatt minden szépséghibát gyökeresen eltüntet, teljesen ártalmatlan, fehérít, üdít, simít, fiatalít. Ára 1 korona.

AKACIA-PUDER védi a bőrt a nap és szél befolyása és arctisztatlanságok ellen. Ára 1 korona.

AKACZIA-SZAPPAN mesztartós és üdítő. Ára 1 korona.

Aki ezeket a szereket használja, annak nem kell a vénüléstől tartania, szépségének hatalmát megtartja a legmagasabb korig. Kaphatók az összes gyógyszerárakban. — Postai szétküldés naponta utánvétellel.

KRIEGER-gyógyszerár Budapest, Kálvin-tér.
Mi az életörömmel ellensége? című érdekes könyvet ingyen küldi

Vendéglő-megnyitás.

Tisztelettel tudatom a n. é. közönséggel, hogy
Badacsonyan a

Hableány- és Neptun-

szállodát és vendéglőt
ma l-én, ünnepélyesen megnyitom.

KASZAP ÁRPÁD.

KOLLARIT-BŐRLEMEZ
KÁCSUK-KOMPOZÍCIÓVAL BEVONT
SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ



UTÁNZATTÓL ÓVAKODJUNK!

KOLLARIT-BŐRLEMEZ

k a u c s u k-kompozícióval
bevonat ruganyos, viharbiz-
tos és időálló szagtalan
fedéllemez. A jelenkor leg-
jobb tetőfedéllemeze.

Végtelenül tartós!!!

Régi zsindeletetők átfedé-
sére kiválóan alkalmas. —
Sem mázolni, sem mézslé-
vel bekenni nem kell.

Tapolczán kapható:
JUNG ÁDÁM
vaskereskedésében,
a Marton-féle fakereskedéssel szemben.

Mit kiabál?



hiszen min-
denki tudja
már, hogy a

MÁGNÁS

CIPŐKRÉM
Minősége kitünő
puhit, tisztít,
fényesít.

Gyártja: **HERCZEG és GEIGER**
csász. és kir. udvari szállító Budapest.
KAPHATÓ MINDENÜTT.

A főutcán csinosan butorozott két ab-
lakos különbejáratu utcai szoba kiadó.

Bővebbet a kiadóhivatal.

Hirdetések felvételnek
a kiadóhivatalban.

A Balatontavi Gőzhajózási Részvénytársaság
MENETRENDJE. Érvényes 1913. június —

Naponként			Siófok—Balatonfüred—Tihany és vissza			Naponként			
810	1045	705	ind.	Siófok	gőzhajó	érk.	720	1015	445
910	érk.(1145)	850	↓	Balatonfüred	"	↑	620	915	345
—	ind.(130)	—	érk.	Tihany	"	ind.	—	—	315
—	150	—							
Naponként			Balatonboglár-Révfülöp-Badacsony-Fonyód és vissza.			Naponként			
730	1200	705	ind.	Balatonboglár	gőzhajó	érk.	645	1115	615
755	érk.(1230)	735	↓	Révfülöp	"	↑	615	1045	ind.(545)
—	ind.(1235)	—	érk.	Badacsony	"	ind.	—	—	érk.(530)
855	érk.(130)	—		Fonyód	"		—	945	430
—	ind.(150)	—					—	—	400
—	220	—							
Minden szerdán			Minden csütörtökön			Minden pénteken			
Csak június hó 20-tól kezdve.									
530	600	245	ind.	Siófok	gőzhajó	érk.	1015	110	110
635	705	350	↓	Balatonfüred	"	↑	915	1210	1210
655	725	410	érk.	Tihany	"	ind.	855	1140	1140
735	805	450		Balatonszőlős	"		815	1100	1100
*845	*915	*600		Virustelep	"		*700	*950	*950
915	945	630		Révfülöp	"		640	925	925
940	1010	655		Balatonboglár	"		615	900	900
1040	1110	755		Badacsony	"		515	810	810
1105	1135	820		Fonyód	"		450	745	745
*1220	*1250	*935		Balatonyörök	"		*335	*635	*635
1255	125	1010	érk.	Keszthely	"	ind.	300	600	600

Jelmagyarázat: * = Feltételes ladik állomás kedvező időben.

ELADÓ HÁZ.

A Kisfaludi-utcában, a barlanggal szemben **ház** 3 szobás lakással
:: levő **ház** és a hozzátartozó mellékhelyiségekkel együtt szabadkézből eladó.

Bővebbet **Bolla János.**

Dr. Aschenbrandt-féle eredeti

rézkénpor

kapható

LUSTIG JÓZSEF és FIA
CÉGNEL, TAPOLCZÁN.

HIRDETÉS.

Biró Ignácnál eladó egy legjobb állapotban levő, keveset használt, fekete, elegáns **födött kocsi**, 3 jó állapotban levő, erős **parasztkocsi**, rövid és hosszú oldallal, egy **szán**, egy pár legjobb állapotban lévő pa rádés és egy pár igás **lószerző**, legjobb minőségű **előszéna** és egészséges **préselt szalma**, circa 20 q **árpa**, **zab** és egy jókarban levő **szeccskavágo**.

SIKERES HARC

folytatható a peronoszpóra, a gyümölcs, a burgonya és egyéb növényi betegségek ellen

MAYFARTH-féle önműködő



SYPHONIA

permetezővel.

További különlegességek:

Bor- és gyümölcs Herkules-
:: présekben, ::

Hidraulikus présekben, szőlő- és gyümölcs-
zuzókban, teljes pincefelszerelésekben stb.

Mindenemü gazdasági gépeket és eszközöket készít a legjobb kivitelben

MAYFARTH PH. és TÁRSA

gazdasági gépgyára

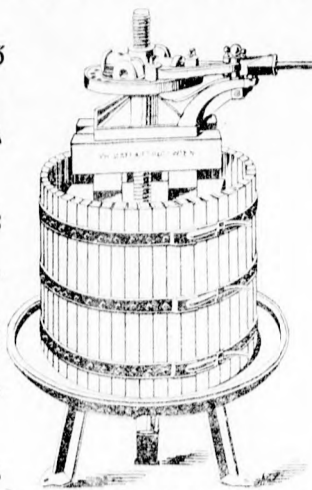
WIEN, II., TABORSTRASSE 71.

FRANKFURT A. M.

BERLIN

PARIS

Gazdag illusztrált 017. sz. árjegyzék ingyen és bérmentve. Ügynökök kerestetnek.



Zalamegyei

Kékkuti

Anna-forrásvíz

legkitünőbb üdítő és gyógyital.

1912. évben Párisban és Londonban aranyéremmel kitüntetve.

Tulajdonos:

TOLNAY LAJOS GYŐR.

Telefon:

462. szám.

Telefon:

462. szám.



1 1/2 l. üveg üvegestől 30 fillér, csak töltés
10 fillér, kisebb üvegek töltése 8 fillér.

:-: ELADÓ :-:

szőlőterület

KISAPATI HEGYEN 1500 □-ÖL.

Bővebbet IFI JÓZSEFNÉ, GYENESDIÁS.

Szt.-László-
utczában levő házamban

4 szobás lakás máj. kiadó.

BŐVEBBET A TULAJDONOS
PRUSKA FERENC.

VASUTI MENETREND. 1913. május.

Vonatok érkezése és indulása Tapolcza állomáson.

1. Érkező vonatok:

A balatoni vasuton Budapest—Veszprém felől:
Reggel 7 óra 37 perckor
délben 12 " 46 "
délután 1 " 03 " (június 1-től gyv)
" 5 " 10 "
este 8 " 28 " (gyorsvonat)

Keszthely felől:

Reggel 3 óra 13 perckor
délután 8 " 38 "
délután 12 " 57 "
" 4 " 58 "
este 11 " 27 "

Ukk felől:

Reggel 8 óra 21 perckor
délután 1 " 08 "
" 5 " 06 "
este 8 " 54 "

2. Induló vonatok:

A balatoni vasuton Budapest—Veszprém felé:
Reggel 3 óra 53 perckor (gyorsszvonat)
délután 8 " 50 "
délután 1 " 14 "
" 5 " 30 " (június 1-től gyv)
este 9 órakor

Keszthely felé:

Reggel 4 óra 21 perckor
délután 8 " 39 "
délután 1 " 28 "
" 5 " 32 "
este 9 " 31 "

Ukk felé:

Reggel 4 óra 49 perckor
délután 9 " 10 "
délután 1 " 30 "
" 5 " 21 "

Egy okos fej
minden alkalommal
Dr. OETKER-féle vanilin-cukrot á 12 fill.
használ a drága vaniliacső helyett.
Ez a legjobb fűszer tészta, kakaó és tea, csokoládé és krémek, kuglupf, mártások, tejszín, pudding és torták részére.
Finom vagy porcukorral keverve mindennemű tészta behintésére páratlan rendkívül kiadós, így kuglupf, fánk császarmorzsza stb.
1 csomag á 12 f. pótol 2—3 esövet.
Mindenütt kapható millió recepttel.
Tészta sütéséhez csak a VALÓDI Dr. Oetker sütőpor 12 f. használandó.

ROHITSY

Tempel forrás. Szénsavdús, diuretikus, üdítő asztali ital. — Elősegíti az emésztést és anyagcserét.

Styria Legteljesebb gyógyforrás. — Indikálva: idült gyomorhurutnál, székrekedésnél, Bright-féle vesetajnál, lépdaganatnál, máhbetegségeknél, sárgaságnál, anyagcsere betegségeknél, a legutók hurutos bántalmainál.

Donati a maga nemében a leggazdagabb tartalmú gyógyforrás legteljesebb hatással. Foképen indikálva: akut bélhurutnál, constipationál, epekonél, elhízásnál, hajlagnál, cukor al és cukorbetegségeknél.

Legolcsóbb, természetes magnézium-glaubersósforrások.

Főraktár Magyarországon: HOFFMANN JÜZSEF Budapest, V., Báthory-u. 8.

Egy diszes
ebédlő-kredenc
nagy tükör és
6 drb. szék
olcsón eladó.

Bővebbet a kiadóhivatal.